CANTIK SPIRITUEL ÉN INOUR EN EUTRU SANT TYFLAM, ETC

K Efflam, Saint

11595. aaa. 29.

CANTIK

SPIRITUEL

Én inour en Eutru Sant Tyflam, inouret é parræs Kervignac, é escobly Guéned.

Ar un ton nehué.

Compagnoneah, mar plij guet-n-oh,
Cleuet, ha me espliquou d'oh
Er vuhé deus a Sant Tyflam,
Eurus guet Jesus hag é Vam.

Güérhiès Vari, me seconret,
Reit nerh ha couraj d'em sperèd
D'annoncein d'en dud affliget
Mèn é caveint-ind er yehèd.

Er péh e mès de larèt t'oh,
Kervignakis, eurus bras oh
M'en dès choéjet guet-n-oh nr plass,
Avcit gobér miracleu bras.

En histoër sur n'en dé qnet faus,
Sant Tyflam e oé a vro Saus,
Mab d'er roué ag Irlandr e oé :
Chetu er pèn ag é vuhé.

Ur brézel terribl ha cruel
A zo nezé é Breih-Izel ;
Forh pèl-amzér en doé padet,
Er bed e oé ol ravajet.

Doué e gueméras compassion
Doh er gueih pobl Crechénion,
Hag e revélas d'en nen roué,
De hobér er peah étré-z-hé.

Er péb oé caus ma achihuas
Er brézel terribl ha ravaj,
E oé a gaus ma oe gannet
Sant Tyflam eurus hag é briéd.

Er Rouannés Irlandr e laras
Cbetu d'ein-mé gannet ur mab
E vou priéd mern roué bro Sauz,
P en dint bet gannet er memb noz.

Promettamb en eil d'éguilé
Aliancein hur bugalé,
Hag a vermen sinamb er peah,
Partout én hur ranteleah.

Cbetu en amzér arrihuet
Ma telient bont æredet ·
Sant Tyflam e vennè perpet
Qùittat pluadurieu er bed.

O Sant Tyflam ne vennet quet,
Ha gaus d'er péh en doé cleuet,
Disiaret é dad d'un aral ;
Eau en doé ur cbouj aral.

Digitized by Google

O Sant Tyflam , en dèa laret
Adieu de blijadurien er bed !
Ol er bed-men e zou trompus !
Gùel-é guet-n-ein chervij Jesus.

Mé e mès , emé Sant Tyflam ,
Hum reit de Jesus ba d'é Vam ,
Ne mès quin prièd ar en doar
Nameit Jesus-Chrouist ér Halvar.

Ha mé ehué , emé é brièd ,
Er memès tra e mès bet groeit :
Rac-cé tremeinsmh hur bnhé
El den saut , é chervijein Doué.

N'en dé quet erhoalh quement-cé ,
Qùittet er bed zou ret ehué ,
Ha monnèt de chervijein Doué
El léh ma vou é volante.

Me frièd queih , petra laret?
Triatet bnhé em hé ér bed :
Me frièd queih , n'em hunttet quet ,
Pé me yei él léh ma yehet.

Ean e ziselœrias é gulon ,
De dud yonank ag é ganton ,
Péré e bromettas ehué
Monnèt guet-hou de chervij Doué.

Prineèd youank , me mignonèd ,
Arhoah mitin mad en em gavet ,
Ha guet ur vâg , guet er mor glas ,
Ni e dreménei d'eu doar bras.

Ardro dèc'hær, pé hantér noz,
Commanceet er prince de repos;
Hag en amzér e oé varabl
D'er sant de gùittat ty é dad.

Er gompagnoneah-men santel
E zischennaa é Breih-izel,
Én ispoér de dremén ou huhé
Assamhlemant é chervij Doué.

Hag ind monnèt de greia ur hoèd,
Avcit clasq ur plass a retred,
Él léh ma oé ur chapel vihan,
De chervij Jeaus hag é Vam.

Er hoèd-men e zou tost d'ur atér,
É parræs Plestiu, é Treguér:
Oh! inon ou dès bet hihuet,
Hag inou é mant bet interret.

N'en dé qnet erhoalh qnement-cé,
Miracleu braa e ras ehué:
Mé hou pèd de hoarn er silanç,
Ha me ya hermen de gommanç.

Ur serpant terrihl ha crnel
E oé nezé é Breih-izel,
Hag e ravajé ol er vro:
Chetu quetan miracl deho.

Sant Tyflam yas én oræson
De hedein Doué a huir galon;
Dré græç Jesus ha Sant Tyflam
É erevas qnentéh el lon iufam.

Abarh é parræs Kervignac
En dèa hoah groeit ur mirael hras :
Ur guér hanhuet Kergavenau
É oé croguet én-hi en tan.

Eutru Sant Tyflam heniguet,
Mar plij guet-n-oh, hur secouret,
Ha ni e rei d'oh ur grouis enër,
Ha hrei en dro ag hou Chapel.

En tan quentéh en dès mouguet,
Quênt ma oé er heden achihuet,
Aveit discoein d'er Greehénion
De loquat ou honfianç én-hon.

Un dén affliget guet elinhuèd,
Ha guet en ol abandonnet,
Rae ne oé mul secour erbet
Nag espérunç én é glinhuèd.

Ean hum hlocstras a huir galon
De Sant Tyflam guet devotion;
Guet ma oé achihue en eih dé,
Commaneet en dès de valé.

Ur hroaidur cam, ha mad e oé,
Ag en ouaid a seih pé eih vlé,
Biscoah eonz n'en doé laret
Nâ hiscoah pas n'en doé groeit.

Dégasset-oé de Sant Tyflam,
Guet deu perhindour hag é vam,
Nezé sondæn en dès quèrhet,
Hag ar er plass en dèa conzet.

Er ré dal en dès bet gùélet,
Er ré cam en des bet quèrhet;
Preservein e hra a accidant
Quement er pedeiut er bed-man.

Mar e hoèa dén clan affliget
Gnet ur sort benac a glinbuèd,
Hui e gavou guet-hou remèd,
Mar yet d'é chapel d'er gùelet.

Ur fetan gaèr zou batisset,
De soulajeiu er perhiudèd,
Hag a houdé en amzér-zé
E bès pardon dihue hnéh ér blé.

En debuéhan sul gourhelin
É vé pardon inon certiu,
Hag eu eil sul a houil-mikèl,
Er sul arlerb sul er Roset.

Én ur guér hanhnet er Vonatoér
E ma er chapel creis er guér :
Mé hon ped de zont d'er gùélèt,
Hui von guet-hou recompancet.

Er chapel-men zou bet hantet
Abarh en amzér tremeinet,
Ne badeu m'hi vou dilezet,
Ret t'oh dont perpet d'hi gùélèt.

Mæs redoublamb hur pedenneu,
Hag ean redoublei é græceu ;
Pedamb-ean d'hur secour perpet,
Èl ma ré én amzér tremeinet.

O Sant Tyflam, mignon de Zoué,
Sellet-ni hoah dré garanté ·
Preservet-ni doh peb clinhuèd,
Ha drès peb-tra doh er péhèd.

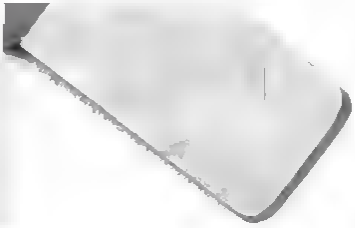
O Sant eurus ha héniguet,
Revehet perpet inouret,
Secouret er ré affliget
E yei d'hou chapel d'hou cuélèt.

Aselfin, goudé ma vehemb bet
Èr bed-men guet-n-oh secouret,
Ma yemb ol d'hou trugairéquat
D'en Ninhuc devat Doué aveit mad.

FIN.

É Guenèd, e ty J.-M. Galles, é ru er préfectur.

26JY73



Google